



Овози Тоҷик

Бани одам азъои якдигаранд!

Рӯзнама аз соли 1924 чоп мешавад

Номи пешини рӯнома: «Овози тоҷик» (солҳои 1924-1931), «Овози тоҷик» (солҳои 1931-1940), «Забони тоҷик» (солҳои 1940-1964), «Ҷаҳони забони тоҷик» (солҳои 1964-1991).

27
апрели
соли 2022
Чоршанбе
№ 33 (14838)

сайт <http://ovozitojik.uz/>,
e-mail:
ovozitoj@umail.uz,
ovozitoj@list.ru

БА ИШТИРОКДОРони Чашнвораи РАҚСИ «ЛАЗГӢ»

Муҳтарам иштирокдорони чашнвора!
Меҳмони азиз!
Хонумон ва чанобон!
Муҳлисони санъат!
Аз таҳти дил шуморо бо маросими кушодани Чашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ» – иди бузурги санъат, зебоӣ ва нафосат табрик меномем, ки бори аввал дар сарзамини қадимаи Хоразм баргузор мегардад ва ба ҳамаи шумо эҳтироми амиқи худро изҳор менамоем.
Аз фурсат истифода намуда, инчунин меҷӯем, ки миннатдорӣ самимии худро ба сафрони давлатҳои хориҷӣ, намояндагони ташкилотҳои байналхалқӣ, ки дар тантанаи имрӯза ҳозир ҳастанд, изҳор намоям.
Ба Ўзбекистон хуш омадед, меҳмони азиз!
Муҳтарам иштирокдорони анҷуман!

Тавре ки маълум аст, ҳар як халқ воқеан бо мероси маданияти худ ифтихор менамояд, ки он дар тӯли асрҳо ташаккул ва тақвим ёфта, аз насл ба насл таҳвил мегардад. Ба ин маъни санъати рақси ганий ва пурҷилои Ўзбекистон чун ҷузъи ҷудонопазирӣ ҳазинаи ноҳидри маънавиямон, аҳсоси наҷибӣ ба халқамон хос, кирдор ва кӯшиши неки ӯро ҷило медиҳад. Рақси «Лазгӣ», ки дар таърихи санъати рақси миллии ҷойгоҳи маҳсури дорад, ба таври образнок бигӯем, гули сари сабади он аст, бо фалсафаи амиқи ҳаётӣ, углиби нотакрори иҷро на танҳо дар мамлакатамон, балки дар хориҷ низ шухратёр гаштааст. Бинобар маълумотҳо, таърихи рушди ин санъати наҷиб, ки бо даҳҳои хунари халқамон эҷод гаштааст, беш аз ҳазорсола менамояд. Он чиз, ки дар ҳусуси пайдоиши вай бисёр ривоят ва афсонаҳо эҷод гаштаанд, аз ин гувоҳӣ медиҳанд. Дар зарфи садсолаҳо дар ҳамаҷағиҳо ба паризори зебопарастӣ, аниҳа ва арзишҳои халқамон чандин самт ва намудҳои рақси «Лазгӣ» ба вучуд омадаанд, ки композицияи ягонаи рақсро ба вучуд оварда, асарӣ мукаммали санъат гаштааст. Бо сеҳри қашии ва ранги пурҷилои худ рақси «Лазгӣ» саҳнаи ҷаҳонро низ ишғол намуд ва чун намунаи олии санъати ҳақиқӣ зоҳир гардид, халқҳои мухталифро муттаҳид намуд. Инро инчунин он чиз сабаб менамояд, ки 12 декабри соли 2019 ЮНЕСКО рақси «Лазгӣ»-и хоразмиро ба Рӯйхати мероси маданияти ғайримоддӣ баъшари дхоил намуд.

Солҳои охир дар Ўзбекистони Нав дар қатори дигар самтҳои маданият ба ҳифзи намуниҳо ва жанрҳои гуногуни санъати рақси миллии, муттасил инкишоф додани аниҳаҳои ноҳидри мактабҳои эҷодӣ эътибори калон дода мешавад.

Бо ин мақсад соли 2020 ба имзо расидани қарорҳои Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон «Дар бораи чорабиниҳои минбаъд рушд додани санъати рақси миллии» ва «Дар бораи чорабиниҳои куллан тақвими додани низоми омодагии кадрҳои баландмаалака ва рушди минбаъдаи тененсиалии илмӣ дар соҳаи санъати рақс» қадами муҳими амалии гардид. Вақте ки дар бораи ин суҳан менамояд, махсус бояд таъкид кард, ки эҳёи ансамбли рақси «Баҳор» ба номи Муҳаррама Турғунбоева дар ҳаёти маданияти мо рӯйдоди бузург гардид, ки он дар замонҳои худ дар ҷаҳон чун рамзи санъати рақси миллии Ўзбекистон муваффақияти бузург ва эътирофи касб намуд. Дар Ўзбекистон дар бобати омӯзиши амиқи илмии нақши санъати рақси миллии, аз он ҷумла рақси «Лазгӣ», дар маданияти ҷаҳон, тарбияи иҷрогарони соҳибистеъдоди ҷавон корҳои назаррас ба амал таъбиқ мегардад. Бо ин мақсад дар мамлакат академияи хореография таъсис гаштааст, ки фаъолияти он борибара асоси куллан нави ташкил гаштааст. Дар бораи ин низоми таълимӣ бета-нафус дар соҳаи санъати рақс роҳандозӣ гардид, дар тамоми муассисаҳои таълимӣи мактабҳои дарси рақс ҷорӣ гаштааст. Дар мактабҳои мусиқӣ ва санъати баҷагон миқдори синфҳои рақс афзуда, Мактаб-интернати маҳсури хореографияи ҷумҳурии таъсис ёфтааст, ки бори муайян ва тарбия намудани истеъдодҳои ҷавон мусоидат менамояд.

Инчунин ба маъсалаҳои дастгирии ҳамаҷонибаи дастаи маъруфи суруд ва рақси «Лазгӣ», ба вучуд овардани шароити ногузир бори хунарпешагон эътибори муҳим дода мешавад. Ҳамин тариқ, соли гузашта дар Театри калони академии давлатии Ўзбекистон ба номи Алишер Навоӣ дар ҳамаҷонибаи эҷодӣ бо хунарпешагони Олмон спектакли балет гузошта шуд, ки аз тариқи талқини бадеи таърихи қадим ва нафосати батақрори «Лазгӣ» зоҳир карда шуд. Ин асарӣ аҷиб натавон мавриди таваҷҷуҳи бинандагони ватани, балки алоқамандони хориҷии санъати рақс низ қарор мегардад.

Аз ин пас дар шаҳри Хева дар ду сол як маротиба Чашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ» баргузор мегардад, ки бешубҳа бори хидми эҳтиёткорона ва оммавӣ сохтани ин намуни ноҳидри санъат, минбаъд ва-сеъ намунаҳои алоқаҳои маданияти байналхалқӣ имкони ва-сеъ фароҳам меорад. Имрӯз дар маросими тантанавии ифтитоҳи чашнвора беш аз 175 устоди санъати рақс, дастаҳои касбии рақс, олимони санъатшинос, арбобони намоеъни маданият ва ҳамчунин намояндагони вотишаҳои ахбори оммавӣ аз 30 давлати ширкат менамоянд, ки аз таваҷҷуҳи зиёди ҷаҳонӣ ба мамлакатамон ва санъати халқамон гувоҳӣ медиҳад.

Ҳоло ҳозир минбаъд амиқ омӯхтани таърихи ва ҳусусияти санъати рақси миллии, бештар ҷалб намудани ҷавонон ба он маъсалаи муҳими ба шумор меравад. Анҷумани байналхалқии илмиву амалии, ки бо номи «Ҷойгоҳи рақси миллии Ўзбек дар санъати рақси ҷаҳон» дар доираи чашнвора баргузор мегардад, дар ин самт низ аҳамияти муҳими молиқ аст.

Аз фурсат истифода намуда, дар кори анҷуман таваҷҷуҳи меҷӯем.

Иштирокдорони муҳтарам чашнвора!
Боварӣ дорам, ки Чашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ», ки имрӯз дар шаҳри қадима ва боҳашамати Хева оғоз менамояд, бо иштироки шумо дар оянда дар қатори анҷуманҳои бонуфузи ҷаҳонӣ санъат ҷойгоҳи мустаҳкам пайдо менамояд. Барои ҳамаи шумо тансиҳати, илҳом ва дастовардҳои нави эҷодӣ таманно дорам.

Шавкат МИРЗИЁЕВ,
Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон

САМТҳои рушди туризм муайян шуданд

Таҳти раёсати Президент Шавкат Мирзиёев 26 апрел бахшида ба чораҳои оид ба густариши фароғии хидматҳои сайёҳӣ ва рушди инфрасохтори туристӣ чамъномаи видеоселекторӣ баргузор гардид.

Саноати сайёҳӣ дар ҷаҳон то ҷо, ки маҳдудияти дар давраи пандемия ҷоригардид, да пайваста суст мегардад, ба барқароршавӣ шуруъ мекунанд. Дар семоҳаи якуми соли ҷорӣ ба мамлакатамо 610 ҳазор нафар сайёҳони хориҷӣ омадаанд, ки ин назар ба ҳамаи давраи соли гузашта ду баробар зиёд аст. Интизои менамояд, ки ҷараёни сайёҳон дар моҳҳои оянда афзоиш ёбад.

Дар ҷаласа сатҳи омодагии инфрасохтори сайёҳӣ мавриди таҳлил қарор гирифта, камбудии нишон дода шуданд.

Аз ҷумла, ҷойҳои дар меҳмонхонаҳои Қароқалпокистон, вилоятҳои Андиқон ва Қашқадарё нисбат ба талабот ба онҳо паст аст. Дар вилоятҳои Навоӣ, Қизилқум, Сурхондарё, Қашқадарё ва Тошканд аз имкониятҳои бузурги мавҷуда истифода намебаранд. Хидматрасонии сайёҳие, ки ба ҷавонон нигаронда шудаанд, хеле кам аст. Ташкили хидматҳои «барои тамоми оила» ва «ҳама чизро дар бар мегирад» суст пеш меравад.

Аз 206 чашмаҳои термалӣ ва минералӣ танҳо 18-тоаш барои мақсади сайёҳӣ истифода мешавад. Масалан, қўлҳои Аршани агбаи Қамчиқ, ки ҳарорати онҳо тамоми сол 36 дараҷа гарм аст, аз ҷиҳати иқтисодӣ сайёҳӣ аз ороишгоҳҳои хориҷӣ кам нестанд. Дар Чимбой, Қароўзақ ва Тахтақўллар дар атрофи чашмаҳои термалӣ, ки бори ҳарорати онҳо 40-70 дараҷа гарм аст, санаторияҳои ташкил кардан мумкин аст.

Имкониятҳои 122 музейи кишвар пурра истифода намешаванд. Онҳо зиёда аз 2,5 миллион ашёро дар бар мегиранд, ки 112 ҳазораш ёдгориҳои ноҳидри таърихи ва фарҳангии ҷаҳонӣ менамоянд.

Дар ҷаласа чораҳои истифодаи инчунин имкониятҳои ҷиҳати барқарор кардани нишондиҳандаҳои пеш аз пандемия дар соҳаи сайёҳӣ ва ва-сеъ намунаҳои доираи хизматрасонӣ баррасӣ шуданд.

Таъкид гардид, ки, пеш аз ҳама, дар ҳар як минтақа лоаиҳаҳои бузургорро амалии кардан лозим аст, ки сайёҳонро ҷалб мекунанд. Масалан, ҳар рӯз ҳазорҳои сайёҳони хориҷӣ ва маҳаллӣ ба маҷмӯҳои «Водии афсонаҳо»-и Намангон ва «Амирсой»-и Бўстонлик ташриф меоранд. Дар Хонобод бо иштироки сармоягузориҳои хориҷӣ як лоаиҳаи дигар оғоз

гардид. Президент қайд кард, ки ин гуна ҷойҳои дар мамлакатамо бисёранд ва имкониятҳои номибар кард, ки то ҳол истифода намешаванд. Ин, аз ҷумла, яке аз ҷуқуртарин ғорҳои ҷаҳон Бойбулоқ, ғорҳои Тешиктош, ки дар он ҷо бокимондаҳои одами неандерталӣ ёфт шудаанд, ёдгориҳои фарҳангии қадимаи эллини – қалъаи Узундараи Бойсун менамояд. Табиғат ва иқлими минтақа барои рушди сайёҳӣ мусоид аст. Бо сохтани меҳмонхонаҳо, кемпингҳо, роҳҳои симин, хонаҳои меҳмонӣ 500 000 сайёҳро ҷалб кардан мумкин аст.

Ҷунин имкониятҳои дар деҳаҳои Тоғовскӣи Бўстонлик, Овҷасоӣи Охангорон, Янгӣбодӣи Ангрён, Миракии Шаҳрисабз, Нанаи Янгӣкургон, Чодаки Поп мавҷуданд. Имкониятҳои созиш додани минтақаҳои оббозӣ дар қўлҳои Ашшиқўли Нукус, Зикриқўли Бухоро, Айдарқўл ва Тузқонӣи Қизилқум, инчунин, дар минтақаи Чороб зикр гардид.

Барои бунёди шаҳроҳои сайёҳӣ Ўзбекистон, ки аз ҳудуди 31 шаҳри ноҳия мегузарад, корвонсароӣҳо, ки хидмати таваққуфгоҳҳо, кемпингҳо, хидматрасонии нақлиёти автомобилӣ, ошхона ва нуқтаҳои фуруши сўзишворӣ мерасонанд, тадбирҳои муайян карда шуданд.

Дар Тошканд маҷмӯи хизматрасонии «барои 1000 доллар» ташаккул дода мешавад, ки ҳадафи он сайёҳони хориҷӣ дар шаҳр на камтар аз 3 рӯз монанд. Ин барнома бо ҳамаи обӣ ва мавзӯӣ, кўчаҳои ғизо ва савдо, концертҳо, намоишҳо ва фестивалҳо, ки дар тўли сол кор мекунанд, дар бар мегирад.

Дар чамъномаи маъсалаҳои рушди туризми дохилӣ баррасӣ шуданд. Вазифаи гузашта шуд, ки ҷараёни сайёҳони дохилӣ ба 10 миллион нафар расонида шавад.

Аз ҷумла, аз 1 июли соли равон соҳибкдороне, ки дар деҳаҳои сайёҳӣ хонаҳои меҳмонӣ, нуқтаҳои хўроқоворӣ ва савдо, муассисаҳои фароғатӣ кушодаанд, дар тўли се сол андозаи муомилот ва андозаи иҷтимоӣ борибара састакии як фоиз, инчунин ҳамагӣ 1 фоизи маблағи ҳисобшудаи андозаи амвол, андозаи замин ва об мепардозанд. Дар доираи барномаҳои соҳибкориҳои оилавӣ вомӯш: то 50 миллион сўм – барои бунёди хонаҳои меҳмонӣ дар деҳаҳои сайёҳӣ, то 300 миллион сўм – барои сохтмони маҷмӯҳои аз юрта ва

хонаҳои экологӣ, то 300 миллион сўм – барои сохтмони лагерҳои хаймаҳо дода мешавад. Ҳар сол 200 нафар ҷавон аз деҳаҳои сайёҳӣ аз ҳисоби буча дар техникаҳои сайёҳӣ бепул таҳсил мегиранд.

Ба ҳокимон оид ба бехтар гардондани роҳҳо, таъминоти қувваи барқ, таъмин намудан бо оби ошомидани ва алоқа дар деҳаҳои сайёҳӣ супориш дода шуд. Соли равон ба ин мақсадҳо аз бучаи ҷумҳуриявӣ 250 миллиард сўм ҷудо карда хоҳад шуд.

Зарурати офаридани сайтҳо ва иловаҳои мобилӣ зикр гардид, ки онҳо ба сайёҳони хориҷӣ дар ташкил намудани тамоми зинаҳои саёҳат кумак мерасонанд. Чорабиниҳои фарҳангӣ низ дар ҷалби сайёҳон нақши муҳим менамояд. Дар мамлакатамон 186 чашнворҳои мухталиф, аз он ҷумла байналмилалӣ ташкил карда мешаванд. Онҳо имкони ҷалби иловагии як миллион сайёҳӣ хориҷӣ ва 5 миллион сайёҳӣ дохилро доранд. Ба шахсон маъсул сугурда шуд, ки ин чорабиниҳоро дар сатҳи баланди ташкилӣ ва бехатарӣ баргузор намуда, дар саросари ҷаҳон таълиқ кунанд.

Соли ҷорӣ ба муносибати чашни Наврӯз таътилни иловагӣ эълон шуда, дар 250 меҳмонхона ва осорхонаҳо таҳфифҳои пешбинӣ шуда, бозид аз маконҳои сайёҳӣ зиёрати роғон гардид, ки ба рушди сайёҳии дохилӣ тақони калон бахшид. Дар натиҷа ба Бухоро ва Самарқанд иловагӣ 110 ҳазор сайёҳӣ дохилӣ ташриф овард. Дар ҳафтаи оянда ба муносибати иди Рамазон ҳаватани метавонанд панҷ рӯзи дигар истироҳат кунанд.

Сарвари давлат зарурати ҳавасмандгардонии саёҳатҳои дохилро натавон дар арафаи чашнвора, балки дар тўли тамоми сол қайд намуд.

Барои ин аз соли ҷорӣ сар карда, таҷриба аз ҷониби ташкилотҳои давлатӣ пӯшондани 20 фоизи хароҷоти сафарҳои сайёҳӣ дохилӣ қорамандони худ солие як маротиба аз ҳисоби маблағҳои ғайрибўҷавӣ ҷорӣ карда хоҳад шуд.

Ба ғайр аз ин, аз 1 сентябр барои шаҳрвандоне, ки дар саросари кишвар саёҳат мекунанд, низоми баргардондани 15 фоизи арзиши билетҳои нақлиёти ҳавойӣ, роҳи оҳан

ва автобусҳо, 20 фоизи хароҷоти бую бош дар меҳмонхона, 50 фоизи арзиши ҷиптаҳо ба музей ва дигар объектҳои фарҳангӣ ҷорӣ карда хоҳад шуд.

Ташкили самарабахши фаёолияти осорхонаҳо низ дар рушди сайёҳӣ нақши муҳим менамояд. Дар ин рӯ, дастур дода шуд, ки тамоми экспонатҳои осорхонавӣ кишвар аз рўйхати туристӣ пурра гузаронда, пойгоҳи электронӣ онҳо таъсис дода, малакаи роҳбарони қорамандони осорхонаҳо тақвими дода шавад.

Аз сабаби норасоии майдонҳои намоишгоҳӣ дар музейҳои ҳамагӣ як фоизи экспонатҳои намоиш дода мешавад. Ба ғайр аз ин, аҳоли ба музейҳои дурдаст дастрасӣ надоранд. Дар ин рӯ, бояд дар доираи барномаи «Наздик кардани санъат ба одами» намоишгоҳҳои сайёҳӣ осорхонаҳо дар минтақаҳо ташкил карда шаванд. Вазифаи гузашта шуд, ки зиёда аз 4,5 ҳазор ёдгориҳои археологӣ мамлакат ба осорхонаҳои осмони кушод таъдид дода шаванд.

Ҷе аз вотишаҳои муҳимтарини ташкили саёҳат нақлиёт менамояд. Имрӯз арзиши баланди нақлиёт ҷе аз омилҳои асосие боқӣ менамояд, ки сатди роҳи ҷалби сайёҳони хориҷӣ мегардад. Хатсайрҳои арзони байналмилалӣ ва дохилӣ чандон зиёд нестанд. Барои гирифтани билет ба қаторани замонавӣ «Афросиёб» бояд чанд ҳафта пеш муроҷиат кард.

Аз ин рӯ, ба Вазорати нақлиёт супориш дода шуд, ки инфрасохтори нақлиётро дар соҳаи сайёҳӣ бехтар созад.

Ба мақсади қонёе гардондани талаботи сайёҳон ба парвозҳо аз 1 июл ба хидматрасонии ширкатҳои ҳавопаймоии хориҷӣ дар доираи барномаи «Сайёҳии зиёрати» то 50 фоиз таҳфиф ҷорӣ карда мешавад. То 1 октябр барои хизматрасонӣ ба парвозҳои дохилӣ ширкати нави «Silk Air» ташкил карда мешавад. Ба мақсади кам кардани хароҷот 9 самолёт пурра ба синфи сарфа гузаронда мешавад.

Роҳбарони соҳа, ҳокимон ва соҳибкдорон дар чамъномад нутқ эрод намуда, дар бораи нақшаҳои маълумот дода, тақлифҳои пешниҳод намуданд.

Ў.А.

ДАР БОРАИ КУШОИШИ ЧАМЪОМАДИ УМУМИИ БИСТУ ПАНҶУМИ СЕНАТИ ОЛИИ МАҶЛИСИ ҶУМҲУРИИ ЎЗБЕКИСТОН

Чамъномади умумии бисту панҷуми Сенати Олий Маҷлиси Ҷумҳурии Ўзбекистон кори худро 28 апрели соли 2022 соати 10.00 дар шаҳри Тошканд дар маҷлисгоҳи Сенати Олий Маҷлиси Ҷумҳурии Ўзбекистон оғоз менамояд.

Баргузор намудани чамъномади умумӣ 28-29 апрел дар андозаи видеоконференсалоқа ба нақша гирифта шудааст.

Ў.А.

МУХЛИСОНИ «ЛАЗГӢ» ДАР ХОРАЗМ ЧАМЪ ОМАДАН

Рақси «Лазгӣ» дар таърихи санъати гани рақси мамлакатамон бо услуби хоси иҷро ва қозибаш нафақат дар Ўзбекистон, инчунин дар давлатҳои хориҷӣ низ машҳур аст.

Дар доираи иҷрои қарори Президент аз 28 сентябр соли 2020 «Дар бораи ташкил ва баргузор намудани чашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ» бо шуруъ аз соли 2022 дар ҳар ду сол як маротиба дар шаҳри Хева баргузор намудани Чашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ» ва ҳам дар доираи он доир намудани анҷумани байналхалқии илмиву амалии муайян карда шудааст.

Ба ин чашнвора, ки соли ҷорӣ дар вилояти Хоразм бори аввал баргузор мегардад, омодагии зиёд дида шуд. Ба чашнвораи байналхалқӣ қорғардонҳои бо таҷриба, оҳангсон, санъаткорон, рақосаҳои маъруф, эҷодкорон, мутахассисони соҳибмалакаи диёрамон ҷалб гаштаанд.

Дар аэропорти байналхалқӣи Урганч иштирокдорон аз мамлакатаҳои гуногуни дунё ботантанаи пешвози ги-

(Давомаш дар сах. 2.)

Маҷмааи миллии намоишгоҳҳои «Узэксмарказ» бештар аз 700 ширкати тавадотиву тиҷоратӣ ва ҳайатҳоро ба намояндагӣ аз доираҳои қорчаллонии соҳибкории кишварҳои Осиёи Марказӣ, Русия, Арманистон, Беларус ва як қатор кишварҳои дигарро пазируфт. Дар ин ҷо намоиши байналмилалӣи санаоти «INNOPROM» — «Осиёи Марказӣ: майдони кашфиёти технология» ифтитоҳ ёфт.



Дар маросими ифтитоҳи он ноиби нахуствазир, вазири сармоягузори ва тиҷорати берунаи Ўзбекистон Сардор Умурзоқов афзуд, ки ин майдони кашфиёт мусоидат хоҳад кард, ки дар миёни ширкатҳо ва соҳибкориҳои минтақа ва беруна аз он ҳамкориҳои доимандор ва манфиатбахш ба роҳ монда хоҳад шуд. Гузашта аз ин, намоишгоҳ дар кашфи технологияҳои навтарин, имзои созишномаҳо ва таъбиқи лоаиҳаҳои кооператсияи санаоти ҳамчун омилҳои муҳим хизмат хоҳад кард.

Шояд иштирокчиёни ин намоишгоҳ дар хотир доранд, ки як сол пеш чунин намоишгоҳро роҳандозӣ карда будем ва дар он намояндагони ҳукумати, роҳбарони қорхонаҳои бузург ва вакилони доираҳои соҳибкории ширкат намуданд. Ин ҷо маҳсулоти намоиши соҳибкоро-ни зиёдро бештар аз даҳ ҳазор нафар тамошо карданд. Натиҷаи нишон дод, ки маблағи умумии сармоягузори, имзои қарордодҳои содироту воридот ҳудуди 3,2 миллиард долларро ташкил мекунанд, – изҳор намуд Сардор Умурзоқов.

Тавре ки ноиби нахуствазир тазаккур дод, намоишгоҳи дуом ба таъсиси платформаи солонани ҳамкориҳои санаоти минтақаи Осиёи Марказӣ ва кишварҳои ҳамсоияи он нигаронида шудааст.

Дар рӯзи аввали ин намоишгоҳи вази-рон, сардорони идораҳо, ҳокимони вилоятҳои низ иштирок карда, бо ҳамтоёни худ самтҳои гуногуни ҳамкории баррасӣ намуданд. Агар ба фехрасти мулоқотҳо ва имзои санади ҳамкории назар кунем, мебинем, ки ин майдон то ҷи андозаи вазиғаи худро сарбаландона иҷро мекунанд.

Имзои созишномаи миёни Омск ва Қизилқум таъбиқи муносибатҳои иқтисодии байналмилалӣ ва хориҷӣ дар бахшҳои савдо-иқтисодӣ, илмиву техникаӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангиву гуманитарӣ, инчунин Харитаи роҳ барои солҳои 2022-2023 оид ба рушди ҳамкории дуҷонибаро мадди назар дорад.

Дар заминаи баргузори ин намоишгоҳ ноиби раиси Гуруҳи ширкатҳои ECOLOS Артём Тонян ва директори генералии Чамъияти сарҳудии «ЎЭнергоТамир» Ҷўрабек Соҳибов дар мавриди имзои созишнома оид ба лоаиҳаҳои ва сохтмони иншооти тозакунандаи об ва иншооти тозакунандаи обҳои санояти дар қаламрави Ўзбекистон табудули назар карданд.

(Давомаш дар сах. 2.)

Суратгир: Р. ГАЛЕЕВ.

ЎЗБЕКИСТОН БАРОИ ТАВСЕАИ ҲАМКОРИҶО МАЙДОН ФАРОҶАМ ОВАРД

(Аввалаш дар сах. 1).

Дидору мулоқот ва табу- дубли афкор соҳаи тибро низ дар канор нагузошт. Бо им- зои як меморандум ба оғози тадбирҳои амали оид ба таҳияи лоиҳаи истеҳсол ва таъминоти доруҳои ҳаётан муҳими инсулин асос гузош- та шуд. Рочеъ ба Созишно- маи ҳамкорӣ ҷиҳати таъминоти лоиҳаи сохтмони корхонаи фармасевтӣ оид ба истеҳсо- ли доруҳои зидди бемории саратон дар Ўзбекистон му- бодилаи афкор ба вуқӯъ пай- васт.

Дар ин намоишгоҳ аз То- чикистон таҳти сарварию ва- зирӣ санаот ва технологияи нав Шерали Кабирӣ як ҳай- ати густирда ширкат дорад. Дар байни онҳо роҳбарони корхонаҳои бузурги санаотӣ ва намоёндогони доираҳои соҳибкорӣ шомиланд. Дар пайи ҳафтаи «Тоҷикистон – мам- лакати энергияи сабз» маво- ду маҳсулоти гуногуни со- ҳибкорони тоҷик ба маъраза тамошо гузошта шудааст.

Дар маросими ифтитоҳӣ Шерали Кабирӣ гуфт, ки аз иштирок дар он кишвараш

манфиатдор мебошад. Вай афзуд, ки ба воситаи маҳ- сулоти намоиши худ онҳо нишон хоҳанд дод, ки То- чикистон дар қадом сатҳи истеҳсоли маҳсулоти сано- атӣ қарор дорад. – Омори расмӣ ИДМ Эълон кард, ки рушди са- ноати Тоҷикистон дар ду соли охир 20 фоизро таш- кил мекунад. Ҳоло мо та- лош мекунем, ки дар панҷ сол рушди саноати Тоҷики- стон ба ду қарат афзоиш ёбад, – қайд намуд Шерали Кабирӣ.

Иштироки 5 намоишгоҳи миллий (Ўзбекистон, Бело- рус, Қазоқистон, Русия ва Тоҷикистон), 8 стенди ҷамъовии виллояҳои Русия низ ба дахша гирифта шу- дааст.

Кори дигаре, ки дар до- ираи лоиҳаи махсуси «До- нишгоҳи ИННОПРОМ» ба- рои мутахассисони ҷавон ва донишҷӯён пешбинӣ шуда- аст, хондани лексияҳо ме- бошад.

Намоишгоҳ то 27 апрел давом мекунад.

Мирасрор АҲРОРОВ, муҳбири «Овози тоҷик».



Дар оилаи ягона

ХОНАИ «ДҶҶСТӢ»-И ДАВЛАТОБОД

Хонаи «Дӯсти»-и ноҳияи Давлатободи шаҳри Намангон, дарҳақиқат, ба хонаи дӯстӣ табдил ёфтааст. Дар ин ҳолат намоёндогони миллатҳои гуногун урфу одат, расму оин, арзишҳо ва ҷашнҳои миллии худро мегузаронанд, ки ба ҳифз ва рушди арзишҳои миллий ва тараннуми дӯстӣ дар диёри ободу зебоямон хидмат мекунад.

Ҷашнҳои анъанавии «Ўзбекистон – хонаи умумии мо» низ ба ташаккули маънавияту фарҳанг ва дӯстии халқҳои аҳамияти калон дорад. Ҷашнҳо бо мақсади амали намудани 5 ташаббуси муҳими роҳбари давлат оид ба ташкили кор дар соҳаи иҷтимоӣ ва маъ- навияти маърифатӣ дар асо- си низомии нав баргузор

гардид. Дар ҷаҳорҷӯби ҷашн- вора намоёндогони халқҳои тоҷик, қазоқ, қирғиз, рус, қирғиз намоишгоҳи худро ибор- та аз арзишҳои миллий ва урфу одатҳои намоиш додан. Сармутахассиси шӯбаи муносибатҳо ба ташкилотҳои ҷамоатӣ ва динии назди ҳокимияти виллоят М. Абду- раззоқов иштирокдорони

ҷашнвораро хайрамақдам гуфта, доир ба ҳамҷиҳатӣ, қулоқадилӣ ва дӯстии азалии миллати халқияти, ки барои осмони мусофҳои Ватан ҳисса мегузаранд, истода гу- зашт. Гурӯҳи фолклор ва да- стаҳои хунарии миллатҳо бар- номаҳои мухталифи худро тақдим намуданд. Бахусус, барномаи гурӯҳи фолклории тоҷикии «Хайринисомо» боз ҳам шавқовар буд. Фо- тонамоишгоҳи «Ўзбекистон – диёри қулоқадилӣ», ки дар он намунаҳои санъати амалӣ ва хунариандӣ акс ёфта буд, ба тамошобинон таассуроти калон гузошт.

– Ўзбекистон хонаи мо, ватани мост. Ман аз он хуш-

бахтам, ки дар ҷунин сарза- мини осуда, ободу зебо, мардумдӯсту халқпарвар ҳаёт ба сар мебарам, – ме- гуфт роҳбарӣ Маркази миллии-мадании қирғизро Лариса Ни. – Дар ҳар як ҷашнвораву тантана дар сафи дигар миллатҳо исто- дан барои ман фахр аст. Дар ҷараёни имрӯзо мо низ бо рақсу суруд ва намоиши ар- зишҳои миллии худ ишти- рок мекунем.

Танин андохтани суруду оҳангҳои мухталиф бо забон- нуҳои мухталиф ба дилҳо як олам фараҳ бахшид.

Ш. ДАМИНОВА, Виллоятӣ НАМАҶҶОН.



Дар шаҳри Олмалиқи виллояти Тошканд то ханӯз клиникаҳои хусусӣ ва ё хусусию ша- рийӣ бо давлат хеле кам аст. Аз ин боис ҳар як ҷунин муассисаи нав барои аҳли маҳал боз чандин хушнудии нав меорад, зеро мушкिलाшон осону роҳи дурашон наздик мегар- дад.

Клиникаи хусусии «Чамъияти маъсулӣташ маҳдуди «Шарқ стар мед» аз ҷумлаи ҷунин муассисаҳо, ки бар ивази 500 млн. сўм дар ҷамоати шаҳрвандони Фурқат бунёд гашта- аст. Сохтмони тобиостони соли гузашта шурӯъ гардида буд, моҳи феввали соли ҷори ба кор даромад. Дар натиҷа барои 10 нафар ҷойи кор фароҳам омад. Гуфта мешавад, ки клиника соли то 5400 нафар беморро қабул карда метавонад.

Суратгир: Т. ХОВАРИ.

МАРДУМОНИ ТАЪРИХУ ФАРҶАНГАШ МУШТАРАК

Дар доираи як суҳбати мизи мударвар мавзӯи «Ҷойгоҳи фарҳангии Осиёи Марказӣ» ба таъриб ва доманфарох баррасӣ гардид. Ин суҳбат бо ташаббуси Институту байналмилалӣ Осиёи Марказӣ дар Ўзбекистон ва Паҷӯшгоҳи таърихи Фарҳангисони улуми Тоҷикистон ташкил карда шуд.

Дар суҳбат қайд гардид, ки ду кишвари ҳамҷаворро таърихи тӯлонии равобию фар- ҳангиву таърихи бо ҳам васл мекунад. Тоҷи- кистону Ўзбекистон дар ҳамкорӣҳои башар- дӯстона ва фарҳангӣ, ки ҷузъи муҳими му- қоламаи тамаддунии халқҳои Осиёи Марказӣ мебошад, саҳми арзанда мегузаранд.

– Ўзбекистон ва Тоҷикистон ду давлати Осиёи Марказӣ мебошанд, ки таърихи му- ҳимтарини халқҳои Роҳи бузурги абрешим маҳ- суб меёбанд. Фаир аз он, ки дар ҷорроҳаи асосии тиҷорати ҷаҳонӣ қарор доштанд, ин- ҷунин аз қадим дар раванди таъсири мута- қобилаи фарҳангу тамаддуно мавқеи му- ҳимиро ишғол карда меоянд, – гуфт Сафири Фавқуллода ва Мухтори Тоҷикистон дар Ўзбекистон Абдуҷаббор Раҳмонзода.

Ба гуфтаи Мурод Зикруллоев, ноиби му- директори Осиёи Марказӣи Хотираи қурбониё- ни қатлиоми Ўзбекистон баргузори ҷора- бинҳои муҳими муштараки байналмилалӣ дар ҷунин шакл имкон медиҳад, ки миёни қоршиносони ду кишвар табуқдуло ошкоро ва созандаи афкор сурат гирад ва ҷиҳати таҳ- кими робитаҳои илмӣ фарҳангии Ўзбеки- стон ва Тоҷикистон мусоидат намояд.

– Халқҳои мо таърихи муштарақ доранд ва тӯли асрҳо дар фазои ягонаи таърихи фарҳангӣ зиндагӣ мекунанд. Имрӯз ба ша- рофати иродаи устувори сиёсӣ ва сиёсати хирадмандонаи раҳбарони ду кишвари ҳам- ҷавор дӯст – Шавкат Мирзиёев ва Эмомалӣ Раҳмон равобию ду ҷумҳури ба сатҳи бена-

зиру бесоқиб расидааст, –изҳор кард Зик- руллоев. Гуфта шуд, агар дар ин самт дар баро- бари ташкили ҷараёниҳои фарҳангӣ, ба таъриби тадбирҳои самарабахши таҳкими эътимоди байни кишварҳо низ афзалӣ маҳал дода шавад, натиҷаҳои босамар ба бор хо- ҳад овард.

– Давлатҳо ва ҳатто бештар аз он ҳам- соҳии наздик ба мисли Тоҷикистону Ўзе- бикистон наметавонанд дар алоҳидагӣ, би- дунӣ дӯстӣ ва ҳамкорӣ мутақобила рушд кунанд. Охир, мо аз замони қадим дар як сарзамин зиндагӣ мекунем. Дар ин сар- замин ҳамсоҳии неқ аз рӯи ҳар масъала бо ҳам маслиҳат мекунанд, доир ба мав- зӯҳои муҳимтарини ҳаёти сиёсӣ, иқтисодӣ ва фарҳангӣ табуқдуло назар менамоем, – гуфт мудир Маркази тадқиқоти геопולי- тикии Донишгоҳи Русия – Тоҷикистон, про- фессор Гўзал Майтдинова.

Ба ақидаи иштирокчиёни суҳбати мизи мударвар ҷои шубҳа нест, ки Тоҷикистон ва Ўзбекистон дар ташаккули тамадду- ни Осиёи Марказӣ бо ҳамкорӣҳои наздику пурсамар ва ҳамзистии халқҳои тоҷику ўзбек аз ҳарвақта дида нахши бузург хо- нанд бозид. Зикр гардид, ки тоҷикон ҳамон як қавми бумии Ўзбекистони имрӯза ҳас- танд ва ўзбекҳо низ соқинони бумии Тоҷи- кистон будаву мебошанд.

Мирасрор АҲРОРОВ, муҳбири «Овози тоҷик».

ХАБАРҶО

БАҶРИ ФАРОВОННИ ОЗУҚАВОРИ

Аз ҷониби роҳбарии давлати мо оиди дар асоси кооператсия ташкил кардани корхонаҳои паррандапарварӣ дар ҳудудҳо, дар шароити хона ба роҳ гузоштани мурғпарварӣ ва истеҳсоли тухм вазифаҳо муайян карда шудаанд.

Зимни брифинге, ки дар Агентии аҳбор ва коммуникатсияи оммавий бо иштироки маъсулони соҳа, роҳбарони Кумитаи давлатии ветеринарӣ ва рушди ҷорводорӣ, Итти- ҳодияи паррандапарварӣ сурат гирифт, аз хусуси қорхое, ки дар ин самт ба амал ба- роварда мешаванд, маълумот дода шуд. Таъкид гашт нуқтаҳои қарори роҳбари дав- лат оиди баланд бардоштани самаранокии истифода аз китъаи наздиқавлӣ, дастгирии молиявии аҳолии ташаббускор таъриби ама- лии худ меёбанд. Паррандапарварӣ низ илм аст, барои фаро гирифтани нуқузиҳои он истифода аз дастуруламалҳои, ки аз ҷони- би мутахассисон таълиф меёбанд, низ аз фоида холи нест. Хидматрасонии байторӣ дар ҳудудҳо, айни замон, маъноии тоза пай- до мекунад, гуфта шуд дар ҷорабинӣ.

МУОЛИҶАИ РжЗОНА ДАР ПОЛИКЛИНИКАИ ОИЛАВИ

Президенти мамлақати мо зимни мулоқоти қушод бо ходимони тиббӣ (18 мартӣ соли 2022) дар назди ходимони соҳа оиди кул- лан ривоқчиҳои сохтор, ҳамаҷанг бо тибби ҷаҳонӣ ташаккули дода- ни ниғаҳдорӣ тандурустӣ, беҳ- созии сифати хидматрасонии тиббӣ ба аҳоли вазифаҳои му- шаххас гузошт.

Қорхое, ки дар ин самт иҷро мешаванд, альон дар фаъолияти поликлиникаҳои оила- вӣ як қатор ноҳияҳои пойтахт инъикос ме- банд. Аз ҷумла, поликлиникаи оилавии рақами 59 воқеъ дар ноҳияи Яқасарӣ имрӯ- ҳо ба тарзи куллан нав қор пеш бурда, дар беҳдошти сифати хидматрасонӣ намуна ме-

ТАЪЛИМИ ХАЛҚ – ДАР СЕМОҶАИ АВВАЛ

Мувофиқи нақшае, ки дар Барномаи миллии давлатӣ оиди таълим барои соли 2022 муқаррар шудааст, бояд 294 номгўй китобҳои дарсӣ, дафтарҳои машқ, дастуруламалҳои методӣ ба нашр расанд.

Ин гуна номгўйҳо мушаххас буда, мисо- лан, адади онҳо барои синфи сеюм 77-тост. Барои 6-фан иборат аз 26 номгўй мултиме- диҳои иловагӣ офарида мешаванд.

Дар аңҷумани матбуотие, ки аз ҷониби Ва- зорати таълим дар Маркази матбуотии миллии рӯй қор омад, аз ҳаҳмин хусус суҳан рафт. Гуфта шуд дар асоси Барнома, айни замон, бобати куллан навсозии сифати таълим ва ба дараҷаи баланд бардоштани донишу малака- таи омўзгорон вазифаҳои гузашта шудаанд. Тақмили ихтисос ва бозомўзии омўзгорон моҳияти тоза пайдо хоҳад кард. Тӯли се моҳи соли равон наздик ба 50 ҳазор нафар муал- лимон ба тақмил фаро гирифта шуданд. Бунёди 50 мактаби нав, таъмирю тармибии наз- дик ба 500 дабистони таълими умумӣ пеш- бинӣ шудааст. Ба хўроки гарм таъмин сохта- ни хонандагони синфҳои ибтидоӣ низ ма- риди назар аст. Қор дар ин бобат аллақай оғоз ёфта, альон ба 270 ҳазор нафар толи- билмони синфҳои 1-4 дар Қароқалпоқистон таоми гарм дастрас гардонда мешавад.

М. ШОДИЕВ, муҳбири «Овози тоҷик».

МУҶЛИСОНИ «ЛАЗГӢ» ДАР ҚОРАЗМ ҶАМЪ ОМАДАНД

(Аввалаш дар сах. 1).

Иштирокдорон бо суруд ва оҳанги шабеҳи «Лазгӣ» пешвоз гирифта шуданд. Ин барои таас- суроти меҳмонион аз қадими ав- валашон ба ин қуназамин ва бо- лада гардидагони кайфияташон хидмат менамояд. Ин оҳанг, ки мисли оҳанрабо ба худ мекашад, сарфи назар аз қадом миллат бу- данӣ меҳмонон ба рақс хидоят намуд.

– Аз диёри Олтойи Русия ба ин аңҷумани бонувузи омадем, – мегуфт Ҷунарпашаи шоистаи Фе- дератсияи Русия Ирина Минае- ва. – Шундидак, ки «Лазгӣ»-и Хо- разм аз рақсои хеле қадима аст. Тарзи иҷрои онро аз тариқи ин- тернет дидам. Хеле пурҷозиба ва зебо мебошад. Таърихи он ма- риди тавачҷуҳам қарор гирифт. Дар доираи ҷашнвора меҳомам рақси «Лазгӣ»-ро ёд гиравм ва шаҳ- ри зебои Хевара зиярат кунам.

26 апрел ҷашнвораи байнал- халқии рақс қори худро шурӯъ намуд ва он то 30 апрел давом хоҳад кард.

Дар доираи барнома дар ҳуду- ди маҷмўаи «Ичанқалъа» доир ба санъати рақс намоишгоҳ, либо- сҳои миллии, ашеҳои хунариандӣ, асарҳои санъати тасвирӣ ва амалӣ, намунаҳои ҳайкалтаърихи

ва мисли онҳо ниғораҳои гуногун- ранг ташкил карда шудааст. Ин- ҷунин савдо ва ярмаркаи китоб баргузор мегардад. Дар рўзиҳои ҷашнвора аңҷумани байналхалқии илмиву амалии «Ҷойгоҳи рақси миллии ўзбек дар ҷаҳони санъа- ти рақс» баргузор гардида, дар он чандин устодони санъати рақс, му- сикашиносон ва санъатшиносон, санъаткорони маъриф, мутахасси- сони саршинос, меҳмониҳои фаҳрӣ аз мамлақатҳои хориҷӣ иштирок менамоянд.

Дар меҳмонхонаи «Фаровон»- и шаҳри Хева баҳшида ба ҷашн- вораи байналхалқии рақси «Лазгӣ» аңҷумани матбуотӣ баргузор гар- дид.

Таъкид шуд, ки дар он аз 30 давлати ҷаҳон беш аз 175 нафар устодони санъати рақс, дастаҳои касбии рақс, санъатшиносон, ар- бобони намоёни маданият ва ҳам намоёндогони воситаҳои оммавийи ахбор ширкат доранд.

Дар доираи ҷашнвора озмун баргузор шуда, 160 нафар ишти- рокдор аз 18 давлат дар он шир- кат менамоянд. Ҳайати ҳамамон аз 6 нафар аз 6 давлати ҷаҳон, ки соҳиби таъриба ва малакаи ба- ланд мебошанд, иборатанд.

Дар айни ҳол барои иштирок дар аңҷумани илмиву амалӣ 13 нафар санъатшинос аз 11 давлат ба шаҳри Хева расидааст.

Тантана баҳшида ба маросими ифтитоҳи ҷашнвораи байналха- лқии рақси «Лазгӣ» дар майдони Арки қунаи «Ичанқалъа» баргу- зор гардид. Дар он ғайр аз иштирокдорон роҳбарони ташкилотҳои давлатӣ ва ғайридавлатӣ, сайёҳони хориҷӣ ва оммаи васеи ҷамъият иштирок намуданд.

Дар фазои майдони таърихи парчамҳои давлатҳои гуногун ба- рафроста шуданд.

Ба иштирокдорони нахустин ҷашнвораи байналхалқии рақси «Лазгӣ», ки дар Қоразм баргузор мегардад, табриқи Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон қирозат гар- дид.

Пас аз он қисми бадеии маро- сими ифтитоҳи шурӯъ шуд. Дар он суруд ва оҳангҳои миллат ва ха- лқҳои мухталифи танинандоз гар- диданд. Рақсои пурҷозиба иҷро гардиданд. Дар охири барномаи концертӣ аз ҷониби овозхонан ва рақсонон суруди «Лазгӣ» иҷро гар- дида ва ҳозиронро ба рақс хидо- ят намуд.

Мухтасар ифода намоем, маро- сими ифтитоҳи ҷашнвора ба маъ- нии ҳақиқиаш ба ҷашни мусика ва хунар бадал гардид.

18-24 апрели соли ҷорӣ дар Бухоро мусобиқаҳои ҷумҳуриявии тенниси рӯй миз байни писарон ва духтарони соли таваллудашон 2007-2008 ба охир расид.

МУСОБИҚАҶОНИ ТЕННИСИ РжЙ МИЗ

Дар он аз Ҷумҳурии Қароқалпоқистон, шаҳри Тошканд ва виллояҳои мамлақат 168 нафар варзишгарон (80 нафар духтар- он ва 88 нафар писарон) бо ҳам дар на- муқдои фардӣ, ҷуфт ва оҳмта кубваоз- мӣ қарданд. Баъди мусобиқаҳои гулибон муайян гардидаанд. Байни писарон ҷои аввал ба варзишгарони Қароқалпоқистон, ҷои дуом бо спортчиёни виллояти Қоразм, ҷои сеюм ба теннисчиёни виллояҳои Бу- хорю Фарғона насиб карда бошад, бай- ни духтарон ба ҷои аввал варзишгарони виллояти Андиқон, ба ҷои дуом спортчиё- ни виллояти Бухоро, ба ҷои сеюм теннисчи- ёни виллояҳои Самарқанд Намангон соҳиб шуданд. Дар маросими пӯшидаш- вии кубваозомӣҳои ҷонишини ҳокими ви- ллоят Э. Манҷидов ба суҳан баромада, эъти- бор ва имконияти фароҳамовардан сар- вари давлатро таъкид кард ва фолибони мусобиқаро муборакбод намуд.

Фолибон ҷоизадорони чемпионат бо медал ва дипломоҳои сарфароз гаштанд.

А. АВЕЗОВ, муҳбири «Овози тоҷик» дар виллояти Бухоро.

Бозгашт ба мавзӯ

«ГҶР СҶЗАДУ ДЕГ ЧҶШАД...»

ё оқибати шигифтангези шитобзадагӣ дар кори тарҷумаи китобҳои дарсӣ

«Забони давлатии Ҷумҳурии Ўзбекистон забони ўзбекӣ мебошад. Ҷумҳурии Ўзбекистон ба забон, урфу одат ва аънаҳои ҳамаи миллилату халқиятҳо, ки дар қаламрави Ўзбекистон умр ба сар мебаранд, арҷ мегузорад, ба рои рушди онҳо шароит фароҳам меоварад.»

(Конститутсияи Ҷумҳурии Ўзбекистон, боби I, моддаи 4).

«Халқҳои таҷҷой ҳуқуқ доранд, ки бо забони модариашон низоми таълим ва муассисаҳои тадриси худро таъмин намоянд ва таъти назорат қарор диҳанд. Ин назорат ба он хотир аст, ки бояд усули тадрису таълим ба маҳсулияти фарҳангии халқҳои таҷҷой ҷавобгӯ бошад.»

«Давлат бо иштироки халқҳои таҷҷой, ба мақсади он ки шахсони ба халқҳои таҷҷой мутааллиқ, хоссаан бачаҳо, аз он ҷумла гурӯҳҳо, ки дар ҷамоати худ умр ба сар намебаранд, бино ба вижаҳои (маҳсулияти) маданияту аънаҳои онҳо ба таълим бо забони модари худ фаро гирифта шаванд, ҷорҳои амалӣ меандешад.»

(Моддаи 14-уми «Декларатсияи СММ доир ба ҳуқуқи халқҳои таҷҷой», 13 сентябри соли 2007).

Роҳбари мамлакат боре бо камали ифтихор гуфта буд, ки дар кишвари мо бо ҳафт забон таълим гирифтани фарзандони халқ ҳодисаи ноҳид аст. Боиси шукргузорист, ки барои таълими мактабҳои миллий, аз ҷумла мактабҳои тоҷикӣ, бо китобу барномаҳои таълимӣ ҳар сол аз ҷуҷети давлат маблағи қалон ҷудо карда мешавад. Ин маблағҳо, асосан, барои таъбу нашри китобҳо ва тарҷумаи китобу дастурҳои дарсӣ аз дигар забонҳо ба забонҳои миллий, аз ҷумла забони тоҷикӣ, масраф мегарданд.

Чанде қабл аз Маркази таълими ҷумҳурии хоҳиш карданд, ки тарҷумаи китобҳои дарсиро ба зимира гирам. Пурсидам, ки барои тарҷумаи китоб қадар вақт дода мешавад? Гуфтанд: «Даҳ рӯз». Даҳ рӯз? Хонандаи азиз, мутахассисони соҳа, худ қазоват намоед, магар мешавад дар муддати даҳ рӯз як китобҳои дарсиро, ки асаби фундаменталист, аз як забон ба забони дигар бо сифати баланд тарҷума кард? Ба мақсади рӯшанӣ андохтан ба маънаҳои роҳи Маркази таълими ҷумҳурии пеш гирифтаам. Роҳбарро пайдо накардам. Гуфтанд, ки ба дунболи коре рафтааст. Вале, ҳоло роҳбаронро дар дафтари кориашон пайдо кардан душ-

вор. Ҷонишини маркази таълим Азизбек Ортиков инчонибро қабул кард. Вақте қазиро фарҳондам, гуфт, ки тартиб чунин аст, мо аз муддати пешбинишуда (10 рӯз) вақти зиёд дода наметавонем. Ва илова намуд, ки марказ, ҳатто, метавонад як китобҳои дарсиро барои тарҷума ба даҳ нафар тақсим карда диҳад. Эеро, баъди тарҷумаи китобҳои дарсӣ, қорҳои таҷҷу таҳрир вақти зиёдро мегардан. Бояд хонанда китобро сари вақт дастрас намояд. Харчанд гуфтаам, ки дар муддати 10 рӯз тарҷума кардани китобҳои дарсӣ қорҳои сангин аст, бояд қазоват намоед, магар мешавад дар муддати даҳ рӯз як китобҳои дарсиро, ки асаби фундаменталист, аз як забон ба забони дигар бо сифати баланд тарҷума кард? Ба мақсади рӯшанӣ андохтан ба маънаҳои роҳи Маркази таълими ҷумҳурии пеш гирифтаам. Роҳбарро пайдо накардам. Гуфтанд, ки ба дунболи коре рафтааст. Вале, ҳоло роҳбаронро дар дафтари кориашон пайдо кардан душ-

вор. Ҷонишини маркази таълим Азизбек Ортиков инчонибро қабул кард. Вақте қазиро фарҳондам, гуфт, ки тартиб чунин аст, мо аз муддати пешбинишуда (10 рӯз) вақти зиёд дода наметавонем. Ва илова намуд, ки марказ, ҳатто, метавонад як китобҳои дарсиро барои тарҷума ба даҳ нафар тақсим карда диҳад. Эеро, баъди тарҷумаи китобҳои дарсӣ, қорҳои таҷҷу таҳрир вақти зиёдро мегардан. Бояд хонанда китобро сари вақт дастрас намояд. Харчанд гуфтаам, ки дар муддати 10 рӯз тарҷума кардани китобҳои дарсӣ қорҳои сангин аст, бояд қазоват намоед, магар мешавад дар муддати даҳ рӯз як китобҳои дарсиро, ки асаби фундаменталист, аз як забон ба забони дигар бо сифати баланд тарҷума кард? Ба мақсади рӯшанӣ андохтан ба маънаҳои роҳи Маркази таълими ҷумҳурии пеш гирифтаам. Роҳбарро пайдо накардам. Гуфтанд, ки ба дунболи коре рафтааст. Вале, ҳоло роҳбаронро дар дафтари кориашон пайдо кардан душ-

нафар тақсим карда меодааст». Кош, ҳамин ҳел мекард. Вале...

Солхост, ки ваъҷият тағйир намеёбад. Тарҷумонҳоро Маркази таълими ҷумҳурии интихоб менамояд, онҳо бино ба муддати пешбинишуда китобҳоро шитобзада тарҷума мекунанд ва китобҳои дарсӣ «сари вақт» рӯйи ҷопро мебинанд.

Доир ба паст будани сифати китобҳои дарсӣ рӯзномай «Овози тоҷик» матолиби зиёде ба дасти ҷоп дод. Омӯзгорон дар навиштаҳои худ аз сифати пасти тарҷумаҳои сухан ба миён овардаанд муддати ҷуҷоҳи аз ҷониби Маркази таълими ҷумҳурии пешбинишуда (10 рӯз) паси парда мондааст. Вале набоҷад ин манзара, ки сабаби паст шудани сату сифати тарҷумаҳо мегардад, дар паси парда монанд. Бояд Вазорати таълими халқи ҷумҳурии пешори ин шитобзадагӣ ва ҳаҷҷуҷорири гирад. Сабаби ҷуҷади шудани гурӯҳу мақтаҳои тоҷикӣ зиёдаанд. Фирк мекунем, ин ҳолат низ, ки аз беъътиноӣ ва беъътибории вазорат аст, сабаби дилхунҷушавии падару модарон ва омӯзгорон аз мактабҳои тоҷикӣ мегардад.

Инак, барои исботи гуфтаҳои болоӣ, аз мақолаҳои тақдрики дар рӯзномай «Овози тоҷик» рӯйи ҷопро дида иктибосҳои меоварам.

«Ба қариб китобҳои дарсии «Геометрия» (Барои синфи 7), муаллифони Б. Хӯҷев ва дигарон, тарҷумон Х. Комилҷонов, муҳаррир К. Ҳакимов» дастраси хонандагон гарид, — менигорад омӯзгори тоифаи олими физика ва математикаи мактаби миёнаи таълими ҳамагонии рақами 43-уми ноҳияи Нурато Абдусалом Фафуров (Ниг. рӯзномай «Овози тоҷик», 11 феврели соли 2006, №12). — Китоб бо ороиши хуб ҷоп шудааст. Вале, вақте ки онро ҷарақзадем, камбудиҳои зиёде ба назар расид. Дар баробари ҷумласозии ғайриграмматикӣ ба хатоҳои ҷидди роҳ дода шудааст. Дар баъзе саҳифаҳо ҷумлаҳо дағал тарҷума шуда, барои хонандагон душворфарҳонд. Масалан (саҳ 30): «Порчаи нӯҷо қамонро пайвастандунда хорда қашидистоянда қамон номида мешавад. Хол он ки онро хордаи тақҷуқунанда қамон номида мумкин буд».

Дар саҳифаи 49 дар мавриди тести 16 чунин навишта шудааст: «Давра ба се қамон ҷудо карда шудагӣ буда, ку-

нҷҳои марказии ба онҳо мувофиқ ба адаҳои 1,2 ва 6 пропорционал аст...» Онро чунин навиштан хубтар буд: «Давра ба се қамон ҷудо шудааст, ки қуҷнҷҳои марказии онҳо мувофиқ ба адаҳои 1,2 ва 6 мутаносибанд...».

Дар китоб баъзан ҷумлаҳо воҷеҳунрад, ки таҷоман маъно надоранд ё маънои аниқ надоранд. Масалан, дар саҳифаи 55 чунин ҷумла оварда шудааст: «Агар фарз қунем, ки хатҳои АВ ва СД дар нуқтаҳои N ва N1, бояд ду хатҳои ростии АВ ва СД гузарад» ва ё аз шартӣ машқи 390 (саҳ. 97) қунҷи қунҷи тарафҳои мувофиқаш параллел шудаанд...». Шартӣ дуру дарози машқи 394 маънои аниқ надорад ва сухан дар бораи қадом хати ростии «а» меравад, маълум нест».

Инҷониб низ аз ин ифодаи подарҷаҳо чиёе нафаҳмидам. Пас, воӣ ба ҳоли омӯзгори, ки дар фаҳмидан ва фаҳмондани маънои ин гуна ҷумлаҳои муғлақ очийи мекашад.

Муаллиф дар мақолааш пероҷуми саҳу хатоҳои дурушту дағали китобҳои дарсии математикаи ҳамин сифтӣ низ иҷҳори ақида менамояд. Дар повни навишта ба хулосае меояд, ки «... ин гуна китобҳо бояд шахсони соҳибхитоси дар ҷарҳаи илм ваърида тарҷума намоянд». Ин «бояд»-ро ҳодимони маъҷурии Маркази таълими ҷумҳурии низ амиқ дарк менамоянд, вале...

Саиди Саъдӣ низ дар мақолаи хеш «Иди китобҳои таълимии забони тоҷикӣ» («Овози тоҷик», 10 августӣ соли 2011. №64) фирқу мулоҳиҷаҳо доир ба нуқсонӣ камбудиҳои китобҳои таълимии забони тоҷикӣ иброз доштааст.

Дар яке аз мақолаҳо, ки 13 апрели соли 2019 (№32) дар «Овози тоҷик» (муаллиф Тӯхтамш Бокӣ) таҳти номи «Чӣ ҳол дорад, мактабҳои тоҷикӣ» ҷоп шудааст, гуфта мешавад: «Муаллима Фирӯза Нурова бо исрор меғуфт, ки вожаи «ҷакрим» тоҷикӣ нест, наҳод муаллифони китобҳои хониш барои синфи қоруми мактабҳои тоҷикӣ муҷорифи тоҷикӣ онро нафаҳманд?»

(Давомаш дар саҳ.4.)



Як гурӯҳ мутахассисони соҳибмаљаи раёсати тандурусти вилояти Самарқанд ба мақсади хидматрасонии тиббии ба аҳолии Наздиарал ба ноҳияи Нуқус рафта омаданд. Дар рафти ҷорабини маҷур шифокорони оториноларинголог, травматолог, кардиолог, ҷарроҳ, ортопед, нейрочарроҳ 370 нафар шахрвандро аз назорати тиббии гузаронида, ба онҳо маслиҳат ва таъсияҳои зарурӣ доданд. Дар баробари ин, 12 амалӣи баландтехнологии ҷарроҳии дил, офталмологӣ, травматологӣ, нейрочарроҳӣ гузарониданд.

Дар сурат: шифокорони самарқандӣ ба аҳолии минтақаи Наздиарал хидмати тиббӣ мерасонанд. Суратгир: М. ҲАБИБУЛЛОЕВ (ЎзА).

Дирӯз дар маҷлисоҳи Донишқадаи давлатии омӯзгории Чирҷик бо иштироки омӯзгор-профессорони факултаи «Фанҳои гуманитарӣ» ба мақсади таъмин намудани иҷрои қонун «Дар бораи мубориза алайҳи коррупсия»-и Ўзбекистон ҷорабинӣ барғузор шуд.

Ба пешвоии Рӯзи Ғалаба

ҶАНГИ ҶАҶОН ДАР ТАҚДИРИ МУЪМИН ҚАНОАТ

МУБОРИЗА АЛАЙҶИ КОРРУПСИЯ ИДОМА ДОРАД

Ҷоло дар донишқада зиёда аз 18 ҳазор донишҷӯён таҳсил гирифта, ба онҳо беш аз панҷсад нафар омӯзгор-профессорон дарс мегузаранд.

— Ҷанӯз вақти оғози кори донишқада, ки ҳамагӣ 45 омӯзгору 780 нафар донишҷӯ дошт, маъсалаи нафардихиву донахӯрӣ умуман вуҷуд наошт. Вале ҳамагӣ дар давоми панҷ соли таҳсил бошад, ки теъдоди омӯзгорон ва донишҷӯён ҳеле зиёд гаштанд, ҳафт нафар омӯзгорон бо айби порахӯрӣ то ба дараҷаи ҷавобгарии маъмуриву ҷиноятӣ қашида шудаанд, — гуфт проректори донишқада оид ба қорҳои маънавию маърифӣ дар масоили ҷавонон, раҳбари гурӯҳи қорҳои дохили донишқада алайҳи коррупсия Б. Хусанов. — Ин ба шаъну шарафи донишқадаи мо доғовар аст.

Б. Хусанов аз ин рӯ хоҳиш намуд, ки дар ин маъсала ҳамаи омӯзгорон бо маъсулият аз як гиребон сар бароварда, алайҳи ин иллати бад баромад қунанд. Ҷамҷунин, дар маҷлис аз ҷониби омӯзгор-профессорон низ бо саволҳо ба мутасаддиён муҷоратҳо шуд ва дар ҳуди ҳамагон ҷо халлу фасл гардид. Маҷлис қарор кард, ки дар айни замон марҷилӣ имтиҳоноти гузарии назорат идома дорад ва дар пеш имтиҳоноти дохили-ҳаҷт, бояд дар ҳамабағи алайҳи порахӯриву порадиҳӣ мубориза бурда шавад.

Ҷикмат СУЛТОНЗОДА, ҳабарниғори ҷамоатии «Овози тоҷик». Вилояти ТОШҚАНД.

ФАРОГИРИИ ҶАВОНОН БО ТАЪЛИМИ ОЛӢ БА 38 ФОӢЗ ҶОҶАД РАСИД

Дар Фармони Президенти ҷумҳурии «Дар бораи Стратегияи рушди Ўзбекистони Наз барои солҳои 2022-2026» пешбинӣ шудааст, ки соли ҷорӣ фарогирии ҷавонон бо таълими олӣ ба 38 фоиз расонида шавад.

Инҷунин, то моҳи майи соли 2022 ташаққул додани қвоата қабул доир ба омӯзиши фосилави дар муассисаҳои таълими олӣ муқаррар гардидааст.

Дар ин бора дар анҷумани матбуотии, ки дар Ҷонаи матбуотии вилояти Самарқанд бо иштироки мутасаддиёни Донишгоҳи давлатии Самарқанд ба номи Шароф Рашидов гузаронида шуд, маълумот доданд.

Ҷорабини дар мавзӯи «Дар ҳоли даст нақашидан аз истеҳсолот, боз ҳам васеъ намудани имконияти гирифтани маълумоти олӣ, зина ба зина роҳандозӣ кардани омодаасозии кадрҳо дар шакли таълими фосилави» барғузор гардид ва дар он проректори донишгоҳ доир ба қорҳои таълим Аҳмадҷон Солеев роҷеъ ба қорҳое, ки дар ин самт дар донишгоҳ амалӣ мегардан, ҳарф зад.

— аз соли 2017 дар муассисаҳои таълими олӣ самтҳои таълими шабона ва гоибона аз нав роҳандозӣ шуданд, — гуфт А. Солеев. — Ҷоло дар шӯбҳои гоибона ва шабонаи донишгоҳ қариб 10000 нафар донишҷӯён таҳсил мегардан. Таҳно дар соли хониши 2021-2022 ба шакли таълими шабона 450 нафар ва ба шӯбҳои гоибона 1025 нафар донишҷӯён

қабул гардиданд. Ҷоло дар донишгоҳ услуби нави таълимии фосилави ба роҳ монда шуда, айни замон 67 нафар профессор-устодони ҳориҷӣ ба донишҷӯёни донишгоҳ масофаи дарс мегузаранд. Аксар падару модарон дар он андешаанд, ки дар самти таълими гоибона, шабона ва фосилави донишҷӯён соҳиби дониш ва таҷрибаи зарурӣ намешаванд. Ин андеша наҷандон дуруст аст. Чунки донишҷӯён новобаста аз шакли таълими имтиҳонро ба таъри аънаавӣ месупоранд.

— Бояд гуфт, ки танҳо дар донишгоҳи мо шӯбҳои баҳодиҳии дониши донишҷӯёни амал мекунанд ва дар он донишҷӯёни тамоми самтҳои таҳсилот ба таъри «офлайн» имтиҳон месупоранд, — илова кард декани факултети ҳуқуқшиносии донишгоҳ Раҳматулло Мирзоев. — Профессор-устодоне, ки дарс гузаштаанд, наметавонанд ба имтиҳон дохилат қунанд. Натиҷаҳои имтиҳонро профессор-устодони дигар муассисаҳои таълими олӣ кишвар, ки мо бо онҳо ҳамкориро ба роҳ мондаем, месанҷанд ва ба дониши донишҷӯ баҳо мегузоранд.

Зоҳир ҶАСАНЗОДА, ҳабарниғори «Овози тоҷик». Вилояти САМАРҚАНД.



Дар ноҳияи Бешариқ ва Фурқати вилояти Фарғона биноҳои нави маркази хидматҳои давлатиро ба истифода супурданд. Марказ имкони дар як вақт ба 10 нафар ва рӯзе ба зиёда аз 500 нафар шахрванд хидматрасониро дардорост. Алҳол хонаҳои васеву равшани бо диди замона муҷаҳҳазгардида, тоҷорӣ навабтдорӣ, майдончаи бачаҳо, хонаи инвесторон, китобхонаи муъҷаз, касса, ошхона дар хидмати мизочон мебошад. Барои субъектҳои соҳибкорӣ низ қулайҳои фароҳам оварда шудаанд. Дар бини маҷур барои хидматрасонӣ ба инвесторҳо ҷойи маҳсус ҷудо кардаанд. Инҷунин гӯшаи маслиҳати ҳуқуқии бепул, хонаҳои тиббӣ ва ҳудидматрасонии мавҷуд аст. Ин ҷо шӯбҳои қайди ҳолати шахр-



Ҷамаи хуҷҷатҳо дар ин макон ҳалли худро меёбад. Дар суратҳо: дар марказҳои хидмати давлатии вилояти Фарғона. Суратгир: М. ҚОДИРОВ (ЎзА).

вандӣ ва далолатномагирӣ низ фаъолият дорад, ки барои шахрвандон ҳеле қулай ҳоҳад буд. Акнун онҳо барои эҳтиҷи худ аз як қунҷи ноҳия ба дигаро намегардан.

маънави эҳсос менамуд. Ба воя расид. Дар поитаҳти тоҷикон зиндагӣ иштиёр ва ҳаҷмҷун шоир ном ҳам баровард. Бародаҳои ҷониш, ки аз қорзороҳо ба номаш номаҳо менавиштан, асло аз пешӣ назараш дур намерафтанд.

Бо сафари хидмати вай ба Украина рафт. Сарзамин ва манзили маконҳоро ҷустуҷӯ намуд, ки яке аз ҷиғарбандонаш он ҷо размида ва шахид шудааст.

Ба дида нақши рӯйи ту, Ҷанӯз аз дидаи ман нафағоти буйи ту. Ба ҷойи дур меравад, дилам ҳаmeshа сӯйи ту Шудам қалону омадам, қунун ба ҷустуҷӯи ту Бародарам, бародари ба ҷону дил баробарам!..

Ба ҳаҷин тариқ, силсилаи шеърҳо аз таассуроти сафари Украина навишта шудаанд ва ин силсила «Мавҷҳои Днепр» ном гирифт. Вале он шеърҳо, гумоне, ҳанӯз овони бачагии шоир замонаи навишта шудаанд аз забони вай: «Ман айёми қудрати мактабҳои бародаро аз фронт ба ёд меовардам дар қалбам исроаҳо таъвиль меёфтанд».

Деҳаи Курговад аз майдонҳои харбу зарб ҳеле дур воқеъ шуда ба хонадони Қаноатушо низ расида ва ҷиғари аҳли оила бирён намуд: дар муҷорибии алайҳи душман бародари артиллеристи шоир Абдулло ҳалок гашт...

Муъминшоҳ баъди ҷанд соли ҷавти бародар ҳокҷойи ўро ҷустуҷӯ кард. Давр зада баромад Украинаи паҳноварро: мазоре дар он сарзамин намонд, ки сар назда бошад:

Бигӯ, қани мазори ту, мазори хоксори ту? Ба вақти захми охири қи буд дар қанори ту?

Оромгоҳи Абдулло ро наёфт. Вале чиёе дили оташдорашро таскин мебахшид: «Қушода буд ҳар даре, ба ҳар даре бародаре».

Агар бародар наёфт дар Украина, таъвре дар боби «Мавҷҳои бародарӣ» зикр қардаст, ҳазорҳо бародарони дигар ёфт.

Дигар аз сафарҳои хидмати шоир ба соҳили Волга мувофиқ омад.

Меғуфт: «Росташро гӯям, то он мусофират дар бораи Муҷорибии Сталинград чиёе эҷод қарданро андеша надоштам. Баъди сафар ман омӯзиши рӯзномай ва рақоҳои ҷангӣ, мактабу хуҷҷатҳои таърихро оғоз қардам ва як замон фаҳмидам, ки дигар ҷойи пасгардӣ нест. Ман худро вазирад ҳис намудам, ки бояд дар бораи ин муҷорибии бузург чиёе бинависам...»

Оре, Қаноат дар соҳили Волга қарамонҳои ояндаи достони «Суҷурии Сталинград»-ро дарёфта буд зимни сафар.

Аниқтараш, ў киро вохӯрд? Дар боби «Матвей Путлилов»-и достон қорнома алоқачӣ, ки дар оташи муҷорибии ҷонашро ба гарав гузошта, симҳои робитаро пайванд мекард, чунин тасвир ёфтааст:

... Ба зӯри охири қи дасти ларзонаш, Гирифта нӯқҳои симро дар зери дандонаш, Садош дар гулӯ раҳбанд бо савганд, Намуд ў торҳои қандаро бо тори қон пайванд...

(Давомаш дар саҳ.4.)

Гиромидошт

ҒАЗАЛ БА ЧИСМУ ЧОНАШ РОҲАТ МЕБАХШИД



Рўзе устод Чумъа Ҳамроҳ занг зад ва гуфт, ки ба қаҳвахонаи "Бухоро" оям. Баъд илова кард, ки он чо чанд нафар ахли адабу фарҳанг ва хунар гирдиҳам меоянд...

дони Файбулло Ҳочиев дар ҳайрат гузошт. Ғайр аз он ки зодаи Бухорои Шариф будани ӯро дониستم, аз қувваи ҳофизааш огоҳ шудам, ки бо ҳама маълуми ва хастагии овозаш нигоҳ накарда таваҷҷуҳи ахли маҳфило ба худ мекашид...

аст, нақшҳои Абубақр Калави дар "Сарбадорон"-и Азим Суён, Ҳоҷа Аҳмад Яссавӣ дар "Соҳибқирон"-и Абдулло Орифов, Солеҳ Маҳдум дар "Кажум аз меҳроб"-и Абдулло Қодирӣ, Афандӣ дар "Панҷ завҷаи Афандӣ"-и Иброҳим Содиков, Аҳмади Фарғонӣ дар "Пири қинот"-и Хайитмат Расул, граф Глостер дар "Шоҳ Лир"-и У.Шекспир, Сабало дар "Ҳафт фарёд"-и Александр Косано ва амсоли он номи ӯро дар байни ҳамкорон ва муштарийи маърифату машҳур гардониданд...

Дар асоси фармони Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон аз 2 феввали соли 2022 "Дар бораи чорабиниҳои иловагӣ доир ба рушди минбаъдаи фарҳанг ва санъат" бо ташаббуси Вазорати фарҳанг дар Тошқанд Ҷашнвораи байналхалқии театроҳи мусиқӣ-мазҳакавӣ баргузор шуд.

ҶАШНВОРАИ БАЙНАЛХАЛҚИИ ТЕАТРОҲИ МУСИҚӢ

Форум ба Рӯзи ҳодимо-ни маданият ва санъати ҷумҳурий бахшида шуд. Минбари асосии форум таҳмири робитаҳои байналхалқии театроҳи Ўзбекистон ва Ассотсиатсияи театроҳи мусиқиро ба имзо расонд.



Ба ин муносибат 20 апрел дар Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Ўзбекистон расмии роҳбарияти вазорат бо президенти Ассотсиатсияи театроҳи мусиқӣ Г. Исаакян, директори театри давлатии камеравии мусиқӣ "Операи Санкт-Петербург" С. Малигин, директори театри мусиқӣ Навосибирск М. Кипинти, инчунин директори театри давлатии мусиқӣ бачагонаи "Зазеркале" Р. Мустақимов ба амал омад.

С. БЕКНАЗАРОВА, хабарнигори "Овози тоҷик". Аксбардор: Р. ГАЛЕЕВ.

ҶАНГИ ҶАҲОН ДАР ТАҚДИРИ МУЪМИН ҚАНОАТ

(Аввалаш дар саҳ.3).

Дар соҳили Волга шоири тоҷик бародари ҳамон Матвейро, ки Иван ном дошт, дучор омада буд. Иванро нис дарди бародари бенишоншуда азоб меод. Ниҳоят вай аз Музеи марказии Қувваҳои Мусаллаҳи Иттиҳод дар ки Матвейро, ки бо ордени Ҷанги Ватанӣ мукофотонида шуда буд, дарёфт ва ҳадаҳа ба Волгоград роҳ пеш гирифт.

Вазорати таълими халқ яқҷо бо Агентии оммавигардонии омӯзиши забони хоричӣ барои Ҷоизаи Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ин озмун дар Бухоро поён ёфт.

«БЕҶТАРИН ТАЪЛИМИ ЗАБОНИ ХОРИҶӢ»

Дар озмун 13-то ҷамоаи мактаб иштирок намуда, оид ба шундида идрок кардани забони хоричӣ, навиштани ҳондан ва малакаи лексиконии грамматикашон байни худ қувваозимӣ намуданд. Натиҷаи мусобақаи мувофиқи низоми 100 ҳолии баҳогузори муайян карда шуд. Бинобар ҷамъбасти озмун ҷои аввал, роҳат ба марҳилаи ҷумҳуриявӣ озмун ва мукофоти пулӣ ба миқдори 250 млн. сӯм ба мактаби миёнаи рақами 40-уми шаҳри Бухоро насиб кард. Инчунин ҷамоаи мактаб-интернати ихтисосонидашудаи давлатии рақами 6-уми ноҳияи Вобқанд соҳиби ҷои дуюм ва мукофоти пулӣ 200 млн. сӯм, ҷамоаи мактаб-интернати ихтисосонидашудаи давлатии № 1-и ноҳияи Бухоро сазовори ҷои сеюм ва мукофоти пулӣ ба миқдори 150 млн. сӯм гардидаанд.

(Аввалаш дар саҳ.3).

Охир ин калимаҳоро бо калимаҳои «санг», «фарсанг» иваз кардан мумкин буд. Дар саҳифаи 144-уми шеърӣ Зулфия Атоуллоева хато чоп шудааст. Дар китоби математикаи синфи чорум... математикаи синфи дуюм (муртаҷим Б. Эшонзода) мисолҳо хато дода шудаанд. Омӯзгори собиқадор Ўзбакбойи Раҳмон дар мақолаи гашт... «Хат галат, имло хел, иншо галат, маъно галат» («Овози тоҷик», №54, 12 августи соли 2020), аз ҷумла, менигрод: «Рӯшан аст, ки тақияҳо ва манбаи асосии толибилмон дар омӯзиш китоби таълими мист... Хонандагон бо китобҳои таълими таълим мебошанд. Ин ҳуб аст, вале сифати тарҷума дар қадом ҷой аст? Оё китобҳои таълими тарҷумашуда соғори ақлу шуури хонандагон мебошанд? Оё талаботи онҳоро қонеъ мегардонанд? Ҷавоб дақиқ: на, на ҳамеша!

«ГӢР СӢЗАДУ ДЕГ ЧӢШАД...»

ё оқибати шигифтангези шитобзадагӣ дар кори тарҷумаи китобҳои дарсӣ

Ба муҳокимаи умум гузоштани масъала ва барои фаҳмондани матлаби китоби дарсӣ аз китобҳои таълимии Ўзбекӣ истифода бурдани омӯзгори ба падару модарон бетаъсир намонад. Онҳо ҳулюса мекунанд, ки сифати китобҳои дарсӣ мактабҳои тоҷикӣ паст будааст... Муаллиф ба суҳанаш ин китоб бахш кунам: Қаҳрамон Раҷабов, Ақбар Замоннов. «Таърихи Ўзбекистон» (солҳои 1917-1991). Китоби дарсӣ барои донишмӯзони синфи 10-уми муассисаҳои таълими миёна. Нашри якум. Тошқанд - 2017.

Муваҷҷибаи дар тарҷумаҳо хатоҳои имлоиву мантиқӣ зиёданд. Ҳама меодомад... Ҳонандагон бо китобҳои таълими таълим мебошанд. Ин ҳуб аст, вале сифати тарҷума дар қадом ҷой аст? Оё китобҳои таълими тарҷумашуда соғори ақлу шуури хонандагон мебошанд? Оё талаботи онҳоро қонеъ мегардонанд? Ҷавоб дақиқ: на, на ҳамеша!

лими халқ низ гилагузори мекарданд, ки чаро дар интиҳоби тарҷумонҳо аз паси панҷа мениганд ва барои тарҷумаи як китоби дарсӣ 10 рӯз муҳлат медиҳанд. Зеро дар ин фосила, сарфи назар аз маҳорату истеъдод, на ҳар тарҷумон китоби дарсиро, ки масъулияти зиёдеро тақозо дорад, ба таври боду шояд аз як забон ба забони дигар баргардонда метавонад. Наҳод масъулони кор идоронамуда истода бошанд, ки дар паси ин шитобзадагӣ ба бод рафтани пули калони давлат, беътиборӣ ва беътибории вазорати таълим ба китобҳои дарсӣ, дилнукӯшавии падару модарон ва омӯзгори аз мактабҳои тоҷикӣ нуҳуфтааст?

наҳ ҷавоб медиҳанд». Бале, байни тарҷумон ва корфармо шартнома ба тасвиб мерасад. Дар ин ҳолат ҷавобгарӣ ба гадани тарҷумон меафтад. Касе намегӯяд, ки чаро корфармо лаёқати тарҷумонҳоро насанҷда бо онҳо шартнома менамояд. Вақте омӯзгори донишмӯзони дар азобанд, нони пули калони тарҷума чӣ хел аз гулӯи тарҷумон, муҳаррир ва мусоҳаҳон мегузафта бошад? Бояд пеши ин шитобзадагӣ гирифта шавад. Вагарона дипломдагӣ мардум аз мактабҳои тоҷикӣ бештар мешавад. Пайи бебудии кор пешниҳод менамоем, ки дар назди Вазорати таълим ё Маркази таълими-ҷумҳурий бояд комиссияи ташкил дода шавад, ки бо назорату тафтиши китобҳои дарсӣ ва интиҳоби тарҷумонҳо саруор дошта бошад. Ин ва масъалаҳои зиёди дигаре, ки дар мактабҳои таълими ҷамоғони тоҷикӣ вучуд дорад, дар лаҳзаҳои тақдироз барои манфиати худ аз ҳақиқат чашм напушад, замонасозӣ накунад...

Абдулло СУБҲОҶОНОВ, хабарнигори "Овози тоҷик"

Овози тоҷик МУАССИСЛАР: Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси Кенгаши, Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Сенати Кенгаши ва Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси. Тоҷик тилида нашр этилади.

Сармуҳаррир Шерғулод ВАКИЛОВ Рузнома ҳафтае ду маротиба: рузҳои чоршанбе ва шанбе чоп мешавад. Рузнома дар компютерхонаи идора ҳарфчинӣ ва саҳифабандӣ гардида.

Ҳаҷми нақри бадеӣ, очерку мақола аз 5 саҳифаи чопидаи интервалӣ ва шеър аз 50 микрав зиёд бошад, идора қабул намекунад. Рузнома ба мактубҳои дилнигоридашуда ҷавоб намегардонад. Рузнома 25 июни соли 2008 дар Оҷонси матбуот ва алоқабандии Ўзбекистон таҳри рақами 0003 ба рӯйхат гирифта шудааст. Индекси нашр — 170. Фармоиши 2 Г-425. Адади нашр 4864 ҳаҷм 2 ҷузъи ҷопӣ. Усули нашр — офсет, андозаи А-2. 1 2 3 4 5 6

Суратхисоби мо дар банк: С/Ҳ 20212000300101767001, МҲО 00417. Филиали Автотранспорти бонки ДСТ-и «АСАКА» дар шаҳри Тошқанд. Муҳаррири навбатдор: Г. Кабирова. Мувофиқи ҷадвал — 21.30. Ба ҷоп супурда шуд — 00.30

Нишонии мо: 100000 ш. Тошқанд, кўчаи Матбуотчилар, 32. Телефонҳо: қабулгоҳ: 233 - 82 - 83; Котибот 233 - 83 - 35. Факс: 233-57-30. сайт http://ovozitojik.uz/, e-mail: ovozitoj@mail.uz, ovozitoj@list.ru. Индекси обуна 170. Матбааи табуи нашри Ширкати саноҳии «Шарк». Нишонии хорижа: кўчаи Буюк Тўрон, хонаи 41.